

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

MINISTERIEEL BESLUIT HOUDENDE
TOEKENNING VAN EEN TOELAGE AAN DE
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL VOOR HET
PROJECT "ENHANCING COPING CAPACITIES
OF VULNERABLE DISPLACED FAMILIES IN
AFGHANISTAN THROUGH INTEGRATED
SHELTER WASH AND ICLA INTERVENTION".

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende
organisatie van de begroting en van de
comptabiliteit van de federale Staat, artikelen
33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende
de Belgische Ontwikkelingssamenwerking,
gewijzigd bij de wet van 9 januari 2014 en van
16 juni 2016;

Gelet op de wet van 26 december 2022
houdende de algemene uitgavenbegroting voor
het begrotingsjaar 2023, inzonderheid op sectie
14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking,
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op de wet van 9 juli 2023 houdende de
eerste aanpassing van de algemene
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar
2023, inzonderheid sectie 14 - FOD
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en
Ontwikkelingssamenwerking.

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022
betreffende de administratieve en
begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2014
betreffende de humanitaire hulp, gewijzigd bij
het koninklijk besluit van 14 juni 2017;

Gelet op het advies van de inspecteur van
financiën gegeven op 29 november 2023;

BESLUIT

Artikel 1. Een bedrag van 1.750.000 EUR wordt
verrekend ten laste van de algemene
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar
2023, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-
samenwerking, organisatie-afdeling 54,
activiteitenprogramma 52, basisallocatie
35.60.83.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt
toegekend aan de Norwegian Refugee Council
(NRC) en dient voor de financiering van het

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

ARRETE MINISTERIEL PORTANT OCTROI D'UN
SUBSIDE AU NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL
POUR LE PROJET "ENHANCING COPING
CAPACITIES OF VULNERABLE DISPLACED
FAMILIES IN AFGHANISTAN THROUGH
INTEGRATED SHELTER WASH AND ICLA
INTERVENTION".

La Ministre de la Coopération au Développement,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du
budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral,
articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la
coopération belge au développement, modifiée
par la loi du 9 janvier 2014 et du 16 juin 2016;

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le
budget général des dépenses pour l'année
budgétaire 2023, notamment section 14 - SPF
Affaires étrangères, Commerce extérieur et
Coopération au Développement, division
organique 54 - Direction générale de la
Coopération au Développement;

Vu la loi du 9 juillet 2023, contenant le premier
ajustement du budget général des dépenses
pour l'année budgétaire 2023, notamment la
section 14 - SPF Affaires Etrangères, Commerce
Extérieur et Coopération au Développement.

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au
contrôle administratif et budgétaire ;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à l'aide
humanitaire modifié par l'arrêté royal du 14 juin
2017;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances donné le
29 novembre 2023;

ARRETE

Article 1^{er}. Un montant de 1.750.000 EUR est
imputé à charge du budget général pour l'année
budgétaire 2023, notamment la section 14 - SPF
Affaires étrangères, Commerce extérieur et
Coopération au Développement, division
organique 54, programme d'activités 52,
allocation de base 35.60.83.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est
octroyé au Norwegian Refugee Council (NRC) et
servira à financer le projet suivant : "enhancing

volgende project: "enhancing coping capacities of vulnerable displaced families in Afghanistan through integrated shelter WASH and ICLA intervention".

coping capacities of vulnerable displaced families in Afghanistan through integrated shelter, WASH and ICLA intervention".

Deze hulp zal uitgevoerd worden volgens de modaliteiten die het voorwerp uitmaken van de intentiebrief voor de uitvoering van deze interventie.

Cette aide sera exécutée selon les modalités qui font l'objet de la lettre d'intention relative à l'exécution de cette intervention.

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Begunstigde: Norwegian Refugee Council (NRC)
Bank: DNB BANK ASA
Dronning Eufemias gate 30
Oslo 0191, Norway
SWIFT: DNBANOKKXXX
IBAN: NO31 8210 6070 365

Bénéficiaire: Norwegian Refugee Council (NRC)
Banque: DNB BANK ASA
Dronning Eufemias gate 30
Oslo 0191, Norway
SWIFT: DNBANOKKXXX
IBAN: NO31 8210 6070 365

De uitbetaling zal gebeuren na de officiële kennisgeving van dit besluit en na voorlegging van een betalingsaanvraag door de begunstigde.

Le versement s'effectuera après notification de cet arrêté et après réception d'une demande de paiement établie par le bénéficiaire.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

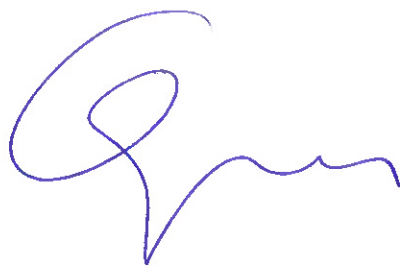
Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Brussel, op 7 december 2023

Bruxelles, le 7 decembre 2023



Caroline GENNEZ